

В мельницах вашего разума!

In the windmills of your mind!

Источник: LyricFind

Авторы: Marilyn Bergman / **Michel Legrand** / Alan Bergman

Текст песни "Windmills of Your Mind", © Sony/ATV Music Publishing LLC, BMG Rights Management

Текст песни Sting – Windmills of Your Mind

Круглый, как круг по спирали, как колесо в колесе
Round like a circle in a spiral, like a wheel within a wheel

Никогда не заканчивающийся и не начинающийся на постоянно вращающейся катушке
Never ending or beginning on an ever spinning reel

Как снежный ком с горы или карнавальный воздушный шар
Like a snowball down a mountain, or a carnival balloon

Как карусель, которая вращает бегущие кольца вокруг луны
Like a carousel that's turning running rings around the moon

Как часы, стрелки которых пробегают минуты на циферблате
Like a clock whose hands are sweeping past the minutes of its face

И мир подобен яблоку, бесшумно кружащемуся в космосе
And the world is like an apple whirling silently in space

Как круги, которые вы находите в мельницах вашего разума!
Like the circles that you find in the windmills of your mind!

Как туннель, по которому вы идете в собственный туннель
Like a tunnel that you follow to a tunnel of its own

Вниз в пещеру, где никогда не светило солнце
Down a hollow to a cavern where the sun has never shone

Как дверь, которая продолжает вращаться в полузабытом сне
Like a door that keeps revolving in a half forgotten dream

Или рябь от гальки, которую кто-то бросает в ручей
Or the ripples from a pebble someone tosses in a stream

Как часы, стрелка которых проходит мимо минут на циферблате
Like a clock whose hands are sweeping past the minutes of its face

И мир подобен яблоку, бесшумно кружащемуся в космосе
And the world is like an apple whirling silently in space

Как круги, которые вы находите в мельницах вашего разума!
Like the circles that you find in the windmills of your mind!

Ключи, которые звенят в твоём кармане, слова, которые звенят в твоей голове
Keys that jingle in your pocket, words that jangle in your head

Почему лето пролетело так быстро, ты это сказал?
Why did summer go so quickly, was it something that you said?

Влюбленные гуляют по берегу и оставляют следы на песке
Lovers walking along a shore and leave their footprints in the sand

Звук далеких барабанов - это только пальцы твоей руки?
Is the sound of distant drumming just the fingers of your hand?

Картины, висящие в коридоре, и фрагмент песни
Pictures hanging in a hallway and the fragment of a song

Наполовину запомнил имена и лица, но кому они принадлежат?
Half remembered names and faces, but to whom do they belong?

Когда вы узнали, что все кончено, вы внезапно осознали
When you knew that it was over you were suddenly aware

Что осенние листья окрашиваются в цвет ее волос!
That the autumn leaves were turning to the color of her hair!

Как круг в спирали, как колесо в колесе
Like a circle in a spiral, like a wheel within a wheel

Никогда не заканчивающийся и не начинающийся на постоянно вращающейся катушке
Never ending or beginning on an ever spinning reel

Когда образы раскручиваются, как круги, которые ты находишь
As the images unwind, like the circles that you find